

## Borsa di studio ordinaria 2018/2019 – Informazioni utili

<b>Presentazione domanda</b>	
Periodo per la presentazione della domanda	Metà agosto – 31 ottobre 2018
Termine tecnico	1 ottobre 2018, ore 23.59
Termine finale	31 ottobre 2018, ore 23.59
<b>Pubblicazione risultati sull'assegnazione/diniego</b>	
Domande presentate da metà agosto al 1° ottobre 2018	30 novembre 2018
Domande presentate dal 2 ottobre al 31 ottobre 2018	20 marzo 2019
<b>Sborsamento delle borse di studio</b>	
Domande presentate da metà agosto al 1° ottobre 2018	pres. entro fine dicembre 2018
Domande presentate dal 2 ottobre al 31 ottobre 2018	pres. entro fine aprile 2019
<b>Periodo per rettifiche</b>	
Domande presentate da metà agosto al 1° ottobre 2018	1 – 21 dicembre 2018
Domande presentate dal 2 ottobre al 31 ottobre 2018	21 marzo – 10 aprile 2019
<b>Pubblicazione dei risultati rettificati</b>	
Domande presentate da metà agosto al 1° ottobre 2018	8 maggio 2019
Domande presentate dal 2 ottobre al 31 ottobre 2018	9 luglio 2019

### Chi può fare domanda per una borsa di studio?

I richiedenti devono soddisfare i seguenti requisiti formali:

- **Residenza:** gli studenti studentesse che studiano presso un'università fuori provincia di Bolzano, devono essere residenti in provincia di Bolzano da almeno due anni.  
Borse di studio in provincia di Bolzano: i cittadini dell'UE e i cittadini extracomunitari con permesso di soggiorno CE per soggiornanti di lungo periodo non devono essere residenti in provincia; i cittadini extracomunitari senza permesso di soggiorno CE di lungo periodo devono avere la residenza ininterrotta in provincia da almeno un anno prima di fare domanda.
- **Corso di studio:** Generalmente, soddisfanno i requisiti tutti i corsi di laurea (laurea di primo e secondo livello, a ciclo unico, diplomi AFAM). Per alcuni corsi di studio offerte da istituzioni private è necessario informarsi in anticipo se rientra nei criteri determinati dal bando di concorso.
- **Età massima:** 35 anni (per le lauree triennali e a ciclo unico) risp. 40 anni (per le lauree magistrali).
- **Durata del corso di studio:** la durata legale del corso di studio può essere superata al massimo da un anno.
- **Merito di studio minimo:** al primo anno di iscrizione basta la maturità (per le magistrali il diploma della triennale), al secondo anno 25 cfu (crediti formativi universitari, detti anche ECTS), poi aumenta ogni anno di 55 cfu, dall'iscrizione al quinto anno in poi aumenta di 45 cfu.
- **Punti bonus:** Considerando certe circostanze (per es. malattia, Erasmus) chi non riesce a raggiungere il merito di studio minimo, può chiedere fino a 20 punti bonus.
- **Passaggio da un corso di studio a un altro:** al primo passaggio si può nuovamente fare domanda con la maturità (e senza indicare il merito di studio del vecchio corso di studio).

### **Come si fa domanda per la borsa di studio?**

Si può compilare e inoltrare la domanda **esclusivamente online attraverso il portale myCivis!** Il link per accedere alla domanda online sarà disponibile sul sito dell'Ufficio per il diritto allo studio (<http://www.provincia.bz.it/borsa-di-studio>) appena sarà possibile fare domanda.

### **Come si accede a myCivis?**

Tutte le persone in possesso di un documento di identità italiano (carta d'identità, passaporto, permesso di soggiorno) hanno la possibilità di creare uno **SPID** (<https://www.spid.gov.it/?lang=it>) e di conseguenza possono accedere a myCivis. Per l'accesso tramite la **carta dei servizi** (tessera sanitaria), essa prima deve essere attivata presso un comune in provincia di Bolzano oppure presso l'Asl della regione di residenza. Inoltre per l'accesso si necessita del PIN ricevuto all'attivazione della tessera e il lettore (non dimenticare di installare la software!).

Le persone che non sono in possesso della cittadinanza italiana oppure di un documento di identità italiano devono rivolgersi all'Ufficio per il diritto allo studio per creare un **account certificato**. È necessario presentarsi là di persona muniti di un documento d'identità e il codice fiscale italiano.

### **Quando posso compilare la domanda di borsa di studio?**

Da **metà agosto fino al 31 ottobre** sarà possibile compilare e inoltrare la domanda online. **Termine tecnico è il 1° ottobre**. Chi farà domanda fino a questa data saprà prima, se gli verrà concessa la borsa di studio. Anche l'importo verrà versato prima (per le scadenze vedi tabella).

**Attenzione!** Devi già essere immatricolato nel corso di studio che ha indicato nella domanda online.

### **I dati di quali persone devono essere indicati nella domanda? Chi sono le persone di riferimento?**

Le persone di riferimento secondo il bando di concorso sono di solito lo studente/la studentessa e i suoi genitori. Perciò si indica **il reddito e il patrimonio dei genitori E dello studente/della studentessa**. Non è importante se lo studente/la studentessa risulta sullo stesso stato di famiglia oppure se fiscalmente è ancora a carico dei genitori.

Se i genitori dello studente/della studentessa sono separati o divorziati e il/la richiedente non è sicuro/a se deve indicare solo un genitore oppure tutti e due, può rivolgersi all'Ufficio per il diritto allo studio universitario.

**Eccezioni:** Studenti che hanno lavorato per almeno 36 mesi (in totale, non ininterrottamente) e hanno guadagnato almeno 33.000 euro lordi oppure studenti già sposati (il/la coniuge deve essere indicato/a) oppure studenti che hanno figli propri **non devono indicare i dati dei genitori**.

### **Quali documenti mi servono per compilare la domanda per la borsa di studio correttamente?**

Dopo di che hai chiarito che sono le persone di riferimento con l'aiuto della nostra checklist puoi procurarti tutti i documenti necessari. La domanda si basa completamente sull'autodichiarazione. Perciò è ancora più importante di verificare la correttezza delle informazioni indicate.

**Eccezione:** i cittadini extracomunitari senza permesso di soggiorno CE devono dimostrare le informazioni attraverso la presentazione dei documenti di cui art. 3 comma 12 del bando di concorso.

### **Cos'è il reddito depurato e come si calcola?**

Dal reddito depurato (limite attuale: 35.000 euro) si può capire se hai diritto a una borsa di studio oppure no. Il reddito depurato viene calcolato dall'Ufficio per il diritto allo studio in base alle informazioni riportate sul tuo modulo online.

La componente più importante del calcolo è il reddito lordo a seconda delle dichiarazioni di reddito delle persone di riferimento (la spiegazione la trovi domande prima). Il patrimonio viene calcolato in base ad un sistema di punti che, convertito in importi euro, viene sommato al reddito depurato. Da questo importo vengono detratte le quote esenti. Una descrizione dettagliata dei fattori di calcolo si trova nel bando di concorso!

**Attenzione!** È impossibile capire solamente dal reddito lordo della dichiarazione dei redditi se si ha diritto alla borsa di studio oppure no! Se vuoi sapere se ne hai diritto, puoi rivolgerti a noi per un calcolo!

### **A quanto ammonterà la borsa di studio?**

L'ammontare della borsa di studio può variare da 1.400 euro a 5.800 euro; per studenti/studentesse con figli a carico l'ammontare può arrivare fino a 6.900 euro.

Agli studenti/alle studentesse che **risiedono nel comune sede dell'università o nelle vicinanze immediate** (cioè se il comune di residenza si trova a una distanza massima di 10 km dal luogo di studio) l'ammontare della borsa di studio viene **ridotto del 50%**.

Ai pendolari che hanno la residenza **a più di 10 km dal luogo di studio**, l'ammontare è **ridotto del 30%**.

**Attenzione!** La distanza viene misurata tra il municipio del comune in cui si trova la sede universitaria e il municipio del comune di residenza del/della richiedente. Consigliamo di controllare le distanze sulla tabella dell'Ufficio per diritto allo studio che verrà pubblicata ad agosto.

Per **corsi d studio a distanza** borsa di studio ammonta a 510 euro.

### **Mi verranno anche rimborsate le tasse universitarie?**

Sì ma solo se ti viene anche assegnata la borsa di studio! La domanda per il rimborso delle tasse è inclusa nella domanda online della borsa di studio!!

Nell'anno accademico **2018/2019 è stato introdotto un nuovo regolamento per il rimborso delle tasse universitarie**: in futuro verranno rimborsate fino all'80% delle tasse e fino a un importo massimo di 3.000 euro. Per gli studenti studentesse iscritte a università in Italia oppure nell'area linguistica tedesca l'importo massimo sarà valido solo a partire dall'anno accademico 2019/2020 in poi.

Inoltre, il rimborso è stato esteso a 57 paesi. Una lista è disponibile sul nostro sito: [www.asus.sh/it/money](http://www.asus.sh/it/money). Le tasse che ammontano a importi inferiori a 300 euro non vengono rimborsate.

Chi vuole fare domanda per il rimborso deve prima informarsi se l'università frequentata offre una riduzione delle tasse oppure un'esenzione.

In Italia per la riduzione delle tasse universitarie è necessario compilare l'ISEEU. L'**ISEE Università** si può fare gratuitamente presso un patronato (p. es. CISL, CGIL, KVW. Le università private spesso non accettano l'ISEEU e, in alcuni casi, offrono un proprio sistema della riduzione delle tasse.

Per l'anno accademico 2018/2019 la Libera Università di Bolzano continua a rimborsare il 100% delle tasse universitarie.

**Attenzione!** Nella domanda online si può inserire solo l'importo delle tasse già pagato. Perciò può essere necessario fare una rettifica quando tutte le rate delle tasse saranno pagate! La rettifica si fa attraverso il modulo messo a disposizione dall'Ufficio per il diritto allo studio sul proprio sito. Termine ultimo per la consegna della rettifica: 31 luglio 2019.

### **Quando saprò se mi verrà concessa la borsa di studio oppure no?**

L'Ufficio per il diritto allo studio universitario è responsabile per la borsa di studio ordinaria e gli altri sostegni destinati a studenti e studentesse universitarie. Si occupa anche della gestione dei

versamenti. Da quando avrai la risposta dipende da quando hai inoltrato la domanda per la borsa di studio – sarà oppure fine novembre 2018 o fine marzo 2019. Il versamento della borsa di studio avviene entro fine dicembre oppure entro fine aprile 2019.

Il versamento sarà effettuato con ritardo se devi rettificare la domanda! Conserva bene la domanda stampata! Con il numero di transazione (in alto a sinistra della prima pagina) puoi verificare dopo la pubblicazione dei risultati se ti è stata concessa una borsa di studio oppure no, e a quanto ammonta.

Attenzione! Chi non dovesse raggiungere un totale di 10 cfu dal 1° novembre 2018 fino al 31 ottobre 2019 deve contattare l'ufficio per il diritto allo studio e restituire la borsa di studio!

### **Ho sbagliato nella compilazione della domanda. Cosa posso fare?**

Se dopo aver inoltrato la domanda ti accorgi di aver fatto un errore, nel periodo previsto puoi fare un rettifica. Dopo la pubblicazione della domanda hai 21 giorni di tempo per consegnare il modulo di rettifica presso l'Ufficio per il diritto allo studio. A partire da quest'anno sono stati introdotti i **periodi di rettifica** (per le date esatte vd. tabella). Si possono consegnare le domanda di rettifica che riguardano l'attuale domanda di borsa di studio solo in questo periodo tramite il modulo previsto. Il modulo per la rettifica sarà disponibile qua: <http://www.provincia.bz.it/borsa-di-studio>.

Le rettifiche per gli anni precedenti possono essere consegnate tutto l'anno.

Consigliamo vivamente di compilare la domanda per la borsa di studio il prima possibile e di controllarla bene per evitare degli errori.

### **A chi posso rivolgermi se ho delle domande sulla borsa di studio o se ho bisogno di aiuto per compilare la domanda online?**

Se hai ulteriori domande contattaci! **Puoi passare da noi in ufficio senza appuntamento durante gli orari di apertura e puoi compilare la domanda di borsa di studio con il nostro aiuto usando i computer nel nostro ufficio.**

Se voi usufruire di questo servizio considera i seguenti punti:

- 1) Attiva l'accesso a myCivis! Ti consigliamo lo SPID!
- 2) Porta tutti i documenti! Altrimenti non è possibile compilare la domanda correttamente.
- 3) Tu, come richiedente, DEVI essere presente! Se ci sono solo i tuoi non possiamo aiutarti.

Per restare aggiornato seguici su Facebook oppure controlla il nostro sito <http://www.asus.sh/it/money>!

#### **Contatti utili:**

Associazione universitaria sudtirolese  
Via Cappuccini 2A  
39100 Bolzano  
Tel.: 0471 974614  
E-Mail: [bz@asus.sh](mailto:bz@asus.sh)  
Sito: <http://www.asus.sh/it/money>

Ufficio per il diritto allo studio universitario  
Palazzo 7 – Via Andreas Hofer 18  
39100 Bolzano  
Tel.: 0471 412941/412946  
E-Mail: [dirittostudio.universitario@provincia.bz.it](mailto:dirittostudio.universitario@provincia.bz.it)  
Sito: <http://www.provincia.bz.it/borsa-di-studio>

**Attenzione! Questo foglio informativo è da considerarsi un testo integrativo e non può in nessuno caso sostituire la lettura del bando di concorso! La domanda di borsa di studio si basa completamente sull'autodichiarazione, perciò ciascuno/ciascuna è responsabile per la compilazione corretta della domanda e per eventuali dichiarazioni false!**

**Le dichiarazioni false hanno delle conseguenze che cominciano dalla restituzione di tutti i contributi fino all'esclusione pluriennale di i sostegni della Provincia!**

**Aggiornato il 10 luglio 2018 – si riservano modifiche!**